

DE

Prebond SE®

Gebrauchsanweisung

Prebond SE Self Etch ist ein Self-Etch, lichthärtend Einkomponenten- Klebstoff für den Klebstoff Wiederherstellung Technik.

Zusammensetzung
Prebond SE enthält funktionelle MDP Monomer, Methacrylat, Photoinitiatoren, Ethanol, Wasser.

Weitere Einsatzgebiete Können in den folgenden Bereichen eingesetzt werden:

- Mit Überempfindlichkeit Behandlungen
- Mit Wurzeloberfläche Empfindlichkeit Behandlungen
- Mit dem Hohlraum und Dentin Lacke
- Mit Pit und Riss Sealents Indikationen für den Einsatz Klebstoff für die adhäsive Restauration Technik verwendet der direkten un d indirekten Restaurationen.

- Befestigung von Composite-Material und Kompomer am Schmelz und Dentin

- Klebebefestigung von Restaurationen aus Keramik oder Verbundstoff bei Schmelz und Dentin

- Befestigung und Reparatur von lichterhärten Composites am Hybrid-Keramik, Komposit, Metall oder Amalgam

- Auch als Dentin-Versiegelung

Nebenwirkungen

Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind extrem selten, wenn sie richtig vorbereitet und aufgebracht. Sollten Sie trotzdem unerwünschte Nebenwirkungen - auch in Zweifelsfällen - dann wenden Sie sich bitte Kontaktieren Sie uns und geben Sie eine genaue Beschreibung der Umstände und Symptome.

Bestandteile Prebond SE kann dazu führen, Empfindlichkeit oder eine allergische Reaktion mit einer Prädisposition Person.

Arbeitsanweisung
Stellen Sie sicher, dass die Verarbeitungshinweise und Vorsorgemaßnahmen im mitgelieferten beschriebenen Produktinformationen sind immer strikt einhalten. Sollte der Patient leiden unerwünschte Reaktionen oder andere unerwünschte Vorkommnisse ergeben obwohl

diese Anweisungen befolgt wurden, dann bitte Informieren Sie uns und geben Sie eine genaue Beschreibung der Umstände.

Wechselwirkungen
Phenole und andere Stoffe (beispielsweise. Zinkoxid-Eugenol), die bewirken können Polymerisation, darf nicht mit kontaktiert werden Prebond Se Self Etch. ein.

Konventionelle Füllung-Technik

a) Herstellung des Hohlraums Gemäß den Prinzipien der Sanieren-Technik. Bei Bedarf kann ein punctual Capping der Pulpe mit einer starken-Einstellung Calciumhydroxid-Zement-gesetzt werden soll.

Konditionierung von Schmelz mit einem Finierer.

Unpolished Schmelz mit getätzt werden Atz-Gel oder gereinigt mit Bimsstein. Danach Spülen Schmelz gut und trocknen. Die Verwendung von Dampf empfohlen für hygienischen Gründen.

b) Anwendung Schütteln Sie die Flasche vor Gebrauch gut und geben einen Tropfen in eine Ausgabeböschung gut. Bewerben leicht Prebond SE für 20 s an Dentin 8773 0° C 22° C und Schmelz.

Trocknen Sie sanft mit Öl freier Luft der Prebond SE Selbst Etch für 5 s. Danach lichthärteten 10 s

(Halogen-oder LED-Polymerisation-Vorrichtung mit einem Licht-Intensität > 800 mW / cm²). Wenn das Licht-Intensität ist niedrig der lichthärtenden verlängert entsprechend.

c) Füllungen aus Komposite und Kompomer Verwenden Wiederherstellungsmaterial nach dem Anweisungen des Herstellers.

2. Befestigung von Inlays / Onlays, Veneers und Kronen Bei der Verwendung von Prebond SE ist es,

dass genügend zu beobachten Licht (gemäß den Anweisungen des Hersteller) in die vollständige immer **Restauration.**

a) Vorbereitung der Restauration Bereiten Sie die Wiederherstellung oder die Arbeits- Anweisungen der entsprechenden Substanzen.

b) Herstellung des Hohlraums Wie in Punkt 1.1 beschrieben.

c) Anwendung Wie in Punkt 1.2 beschrieben.

d) Zementierung Gemäß den Anweisungen des Herstellers.

3. Adhäsion von anderen Oberflächen

a) Herstellung

b) Keramik

Intraorale Anwendung:
Ceramic Flächen sollten mit einem aufgeraut werden Diamantbohrer, sandgestrahlt oder mit 37% getätzt Phosphorsäure-gespült und getrocknet mit ölfreier Luft.

Extraoralen Anwendung:
Ceramic Oberflächen können mit 5% HF getätzt werden danach gespült und getrocknet mit ölfreier Luft.

Optional:
Silansierung von keramisch-Oberflächen (nach Anweisungen des Herstellers)

c) Metall-und Amalgam Rauen Oberflächen mit einem Diamantbohrer oder sandstrahlen sie. Danach sauber mit Strom jet oder Aceton und trocken mit ölfreier Luft.

d) Composite Oberflächen von Verbundwerkstoffen sind mit aufgeraut werden Diamantbohrer oder sandgestrahlt, gereinigt mit Phosphorsäure, spült und trocknet mit ölfreier Luft.

e) Anwendung
Schütteln Sie die Flasche vor Gebrauch gut und geben einen Tropfen in die Ausgabeböschung gut. Verschießen Sie die Flasche sofort nach Gebrauch. Bewerben

Prebond SE Self Etch mit ein Einweg-Bürste für 20 s auf die Oberfläche. Trocknen Sie die Verklebung vorsichtig für 5s mit ölfreier Luft. Danach lichthärteten 10 s (Halogen-oder LED-Polymerisation- Vorrichtung mit einem Licht-Intensität > 800mW/cm²). Wenn das Licht-Intensität geringer die lichthärtenden verlängert entsprechend. f) Wiederherstellung Verwenden Sie die Wiederherstellung -Material nach dem Anweisungen des Herstellers.

4. Versiegelung des Dentins Bitte beachten Sie die Arbeitsanweisung an der Stelle 1,1 und 1,2.

Notfall-Maßnahmen
Auch Gefahr am Patienten während versehentlich verschluckt wird unter Berücksichtigung der kleinen Mengen (Anwendung mit Einweg-Bürste) nicht zu erwarten. Wenn es einen direkten Kontakt mit die Mundschleimhaut erreichen, sorgfältig mit Leitungswasser. In Bei Augenkontakt spülen Sie sorgfältig mit Leitungswasser. Für die Auswertung und nach der Behandlung an einem Augenarzt.

Toxikologische Wirkung
Die Toxizität des direkten der vitalen Dentin Kontaktierung und dementsprechend Prebond SE eingesetzt werden, die dringt in die Dentinkanälchen ist vergleichbar mit glasionomerement oder polycarboxylat.

Folgend Beachten
Nur für den Einsatz von Zahnärzten oder Zahntechnikern oder Menschen, die von ihnen zugeordnet sind. Fern halten von Kindern! Entsorgen Sie nur rückstands frei weniger Verpackung. Lagerung und Kennzeichnung Verfallsdatum und LOT - siehe Packt. Lagerung 4-22 ° C/39-72 ° F Vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

Hygienische Empfehlungen
Die Einhaltung der folgenden Empfehlungen sorgt für eine optimale hygienische Bedingungen bei der Verwendung Prebond SE.

- Einweg-Bürsten sollten nur an einem verwendet werden Patient

- Schließen Flasche nach Gebrauch sofort und desinfizieren sie mit aktuellen Agenten.

Verpackung
Prebond SE, 5ml

FR

Prebond SE®

Manuel D'utilisation

Prebond SE à auto-gravure est un adhésif à phase unique qui se durcit par le rayon et qui est utilisé dans la technique de restauration adhésive.

Sa composition
Prebond SE à auto-gravure contient du monomère MDP fonctionnel, du méthacrylate, du photo-initiateur, de l'éthanol et de l'eau.

Domaine d'utilisation
Agent d'adhésion pour les techniques de restauration à collage dans les restaurations directes et indirectes.

- Fixation du matériel composite sur la surface de l'émail et de la dentine.

- La fixation sur l'émail et la dentine des restaurations de céramique ou de composite par le collage. – Dans la réparation du composite sur la céramique hybride, composite et compomère qui se durcit par le rayon lumineux et sur les surfaces de métal ou d'amalgame.

- Il est également approprié pour l'utilisation comme couverture de dentine. **Autres domaines d'utilisation**

Il est approprié pour l'utilisation dans les cas suivants:

- Agent de désensibilisation

- Dans le traitement de la sensibilité de la surface de racine

- Avec les couvertures de fosse et de fissure

Effets secondaires
Il est rare qu'il se produise un effet secondaire après l'application de ce produit médical. Quand on a à faire avec un effet secondaire indésirable, - même quand il s'agit d'un petit doute - mettez-vous en contact avec le fabricant.

Il est important de noter que les renseignements détaillés concernant les symptômes. Dans les constitutions physiques sensibles, certaines composantes de Prebond se pourraient causer de la sensibilité de l'allergie.

Instructions d'utilisation
Conformez-vous toujours aux articles de précaution et prévention et aux renseignements relatifs au produit expliqués dans le présent manuel. Si, bien qu'on se soit conformé à ces instructions, les patients dont la réaction indésirable ou que des événements indésirables se produisent, assurez un flux de renseignements détaillés concernant la situation.

Interactions
Les phénomènes et autres produits qui pourraient influencer la polymérisation (par exemple, oxyde de zinc, eugénol) ne doivent pas être mis en contact avec Prebond SE.

1. Techniques de plomage conventionnel

a) Préparation de la cavité
Réalisez l'application en direction des techniques de restauration. Si nécessaire, fermez la pulpe avec le ciment contenant de l'hydroxyde de calcium. Préparez la région en utilisant la fraise de finition sur l'émail. Il faut cautériser avec de l'acide la surface de l'émail ou celle-ci doit être nettoyée avec de la pierre à poncer.

Puis, il faut laver et nettoyer l'émail. Les valeurs hygiéniques obligent, il est conseillé d'utiliser du rubberdam.

b) Application
Agitez bien le flacon avant l'utilisation et versez - en une goutte dans le godet de mélange. Appliquez Prebond SE pendant 20 secondes dans la région de dentine et d'émail. Séchez Prebond SE 20 d'après la coupe soignée à l'aide d'air sans huile.

Durcissez-le à la densité de rayon de > 800 mW/cm² à l'aide de l'appareil de polymérisation LED. Si la densité de rayon est basse, la durée de durcissement se prolonge en conséquence.

c) Plombages de composite et de compomère
Utilisez le matériel de restauration en direction des instructions du fabricant.

2. Fixation des Inlay / Onlay, Veneers et couronnes
Quand on utilise Prebond SE, assurez-vous que la lumière laser a atteint la restauration (en direction des instructions du fabricant).

3. Préparation avant la restauration
Préparez la restauration en direction des instructions d'utilisation de l'article concerné.

4. Préparation de la cavité
Comme expliqué à l'article 1.1.

c) Application
Comme expliqué c'à l'article 1.2.

d) Cimentation
En direction des instructions du fabricant.

3. Collage des autres surfaces

a) Préparation

b) Application intra-orale des céramiques:
Les surfaces en céramique doivent être rendues rugueuses par la fraise diamant, le sablage ou à l'aide d'acide phosphorique à 37 %, être lavées et essuyées avec de l'air sans huile.

Applications hors de la bouche:
Les surfaces en céramique peuvent être brûlées avec de l'acide à 5 %, lavées et puis, séchées avec de l'air sans huile.

Optional:
Cimentation des surfaces en céramique (en direction des instructions du fabricant)

c) Métal et amalgame
Rendez la surface rugueuse à l'aide de la fraise diamant et de l'appareil de sablage. Puis, nettoyez-la à l'aide de la machine à vapeur ou de l'acétone et séchez-la à l'aide de l'air sans huile.

d) Composite
Les surfaces composites doivent être rendues rugueuses par la fraise diamant ou à l'aide de l'appareil de sablage, lavées et nettoyées avec de l'acide phosphorique et séchées avec de l'air sans huile.

e) Application
Agitez bien le flacon avant de l'utiliser et versez une goutte dans le godet du mélangeur. Fermez tout de suite le couvercle du flacon après utilisation.

Appliquez Prebond SE sur la surface pendant 20 secondes à l'aide d'une brosse à usage unique. Séchez pendant 5 secondes l'agent de collage à l'aide d'air sans huile.

Et après, durcissez-le avec le rayon lumineux pendant 10 secondes (à l'aide de lampe halogène d'une densité de >800 mW / cm² ou de l'appareil de polymérisation LED). Si la densité de la lumière est basse, la durée de durcissement se prolonge en conséquence.

f) Restauration
Utilisez le matériel de restauration en direction des instructions de son fabricant.

4) Fermeture de la dentine
Conformez-vous aux instructions des articles 1.1 et 1.2.

Interventions d'urgence
N'oubliez pas que des dangers aigus pourraient se produire par suite de l'avalèment, par mégarde, des petites parties par les patients (application de brosse à usage unique). En cas de contact direct avec la muqueuse buccale, lavez la partie concernée avec de l'eau de robinet abondante. En cas de contact avec de l'yeu, lavez-les immédiatement avec de l'eau de robinet abondante. Après le traitement, adressez-vous à un ophtalmologue.

Effets toxicologiques
La toxicité résultant de la pénétration de Prebond SE dans le canal de dentine par suite de son contact avec la région de dentine vitale est la même que l'application de ciment verre ionomère ou de ciment polycarboxilate.

Note
Ce produit est conçu pour être utilisé par les dentistes ou les techniciens dentaires. Mettez-le à l'abri des enfants. Quand le flacon est tout à fait terminé, détruisez-le.

Conservation et marquage
Regarder l'emballage pour l'information sur la durée de vie et le LOT.

Conservation
4 -22 °C /39 -72 °F

Gardez le loin de la lumière solaire et de la chaleur.

Recommandations hygiéniques
Si on observe les recommandations en haut lors de l'utilisation de Prebond SE, on obtiendra une force d'adhésion plus hygiénique et plus grande.

- Les brosses à usage unique ne doivent être utilisées que pour un seul patient.

- Fermez tout de suite le flacon après l'usage et conservez-le à l'état désinfecté.

Conditionnement
Prebond SE, 5 ml

ES

Prebond SE®

Instrucciones de Uso

Prebond SE Self Etch es un auto-aguafterte, un componente adhesivo, foto polimerizable para la técnica de restauración adhesiva.

Composición:
Prebond SE contiene monómero MDP funcional, metacrilato, foto iniciadores, etanol, agua.

Otros áreas de uso:
Puede ser usado junto en las siguientes áreas:

- Con tratamientos hiper-sensitivos

- Con tratamientos sensitivos Superficie Raiz

- Con BARNICES Dentina y Cavidad

- Con Cubiertas de Fosas y Fisuras

Indicaciones para su uso
Adhesivo para la técnica de restauración adhesiva usada en restauraciones directas e indirectas.

- Fijación de material compuesto y compuestos en esmalte y dentina.

- Fijación adhesiva de restauraciones de cerámica o compuestos en esmalte y dentina

- Fijación y reparación de compuestos foto curado en cerámica híbrida, compuesto, metal o amalgama

- También usable como sellador de dentina

Efectos secundarios
Los efectos secundarios con el producto medico son extremadamente raros si esta propiamente preparado y aplicado. Si encuentra efectos secundarios indeseables - aun en caso de duda - entonces por favor contactarnos y de una descripción precisa de las circunstancias y síntomas.

Las partes constituyentes de Prebond SE pueden llevar a sensibilidad o a una reacción alérgica con una persona predisposta.

Instrucciones de Funcionamiento
Asegúrese que las instrucciones de proceso y medidas de precaución descritas en la información del producto suministrado sean siempre estrictamente observadas.

El paciente sufre reacciones indeseables o cualquier otro incidente no deseado surgidas aun cuando estas instrucciones han sido observadas, por favor informenos y denos una descripción precisa de las circunstancias.

Interacciones
Fenólicos y otras substancias (por ejemplo zinc -óxido -eugenol) que pueden afectar la polimerización, no deben contactarse con C-Bond Auto Aguafterte.

1. Técnica de plomado convencional

a) Preparación de la cavidad
De acuerdo con los principios de la técnica de restauración, si es necesario debe fijarse una nivelación punccional la pulpa con un fuerte ajuste cemento hidróxido de calcio.

El acondicionamiento del esmalte con rebaba de acabado.

El esmalte sin pulir está a ser grabado con gel de grabado caustico o limpiado con piedra pómez.

Después enjuague bien el esmalte y séquelo. El uso de presa se recomienda por razones higiénicas.

b) Aplicación
Agite bien la botella antes del uso y de bien una gota dentro de un dispensante.

Agitar y gerarmente Prebond SE por 20 segundos a la dentina y esmalte. Seque ligeramente con aire libre de aceite el C-Bond Auto Aguafterte por 5 segundos.

Después foto curada por 10 seg. (Halógeno - o - dispositivo polimerización LED con una intensidad de luz de >800 mW/cm²). Si la intensidad de la luz es baja, la foto curada se prolonga correspondientemente.

c) Relinos de compuesto y compomero
Use material de restauración de acuerdo a la instrucción del fabricante.

2. Fijación de inlays/onlays, chapas y coronas
Mientras use Prebond SE es para observar que luz suficiente (de acuerdo a las instrucciones del fabricante) está entrando en la restauración completa.

a) Preparación de la restauración
Prepara la restauración concniente a las instrucciones de trabajo de la substancia correspondiente.

b) Preparación de la cavidad
Como se describe en el punto 1.1

3. Adhesión de otras superficies

a) Preparación

b) Cerámicas

Aplicación intra-bucal:

Las superficies de cerámica deben ser asperizadas con una rebaba diamante, arenadas o grabadas con 37 % ácido fosfórico. (z.B. Extra Gel), enjuagadas y secadas con aire libre de aceite.

Aplicación Extra Bucal
Las superficies de cerámica pueden ser grabadas con 5 % ácido HF después enjuagadas y secadas con aire libre de aceite.

Optional:
Silanización de superficies cerámicas (de acuerdo a las instrucciones del fabricante)

c) Metal y Amalgama
Hacer ásperas las superficies con una rebaba diamante o limpiarlas con chorro de arena.

Después limpie con corriente de jet chorro a corriente (extra bucal) o acetona y seque con aire libre de grasa.

d) Compuesto
Las superficies de los compuestos deben hacerse ásperas con rebaba diamante o con chorro de arena, limpiadas con ácido fosfórico, enjuagadas y secadas con aire libre de grasa.

e) Aplicación
Agite bien la botella antes de usar y de una gota dentro de la dispensa. Cierre la botella inmediatamente después de usar. Applique C Bond Auto Aguafterte con un cepillo desechable por 20 segundos sobre la superficie. Seque la unión suavemente por 5 segundos con aire libre de grasa. Después foto polimerice por 10 segundos (dispositivo Polimerización LED o halógeno con una intensidad de luz a > 800 mW/cm²). Si la intensidad de luz es baja la foto polimerización se prolonga correspondientemente.

f) Restauración
Use el material de restauración de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

4. Sellado de la Dentina
Por favor tome nota de las instrucciones de funcionamiento en el punto 1.1 y 1.2.

Medidas de Emergencia
No se espera un peligro agudo en el paciente durante la deglución accidentalmente considerando las pequeñas cantidades (aplicación con cepillo desechable). Si hay un contacto directo con la mucosa bucal enjuague cuidadosamente con agua del grifo. En caso de contacto con los ojos enjuague cuidadosamente con agua del grifo.

Para la evaluación y después del tratamiento, contacte a un oftalmólogo.

Efecto Toxicológico
La toxicidad del contacto directo con la dentina vital y de acuerdo al Prebond SE usado que penetra los canales de la dentina, es comparable con glasionomerement o poli-carboxilato.

Note
Solo para uso de dentistas o técnicos dentistas o gente que está asignada por ellos. Manténgalo alejado de los niños. Dispone solo de embalaje de menos residuos.

Almacenamiento y marcado
Fecha de Expiración y LOTE – ver paquete

Almacenamiento
4-22 °C /39 -72 °F

Manténgase alejado de la luz solar y fuentes de calor.

Recomendaciones Higiénicas
La adherencia a las siguientes recomendaciones asegura términos de higiene óptimos mientras usa Prebond SE.

- Los cepillos desechables deben ser usados solo para un paciente.

- Cierre la botella inmediatamente después de usar y desinfectelas con agentes actuales.

Embalaje
Prebond SE, 5 ml

TR

Prebond SE®

Kullanma Kılavuzu

Kendinden dağılmalı Prebond SE, yapıştrılmalı restorasyon tekniğinde kullanılan ışınla sertleyen tek aşamalı yapıştırıcıdır.

İçerşi
Prebond SE fonksiyonel MDP monomer, metakrilat, fotoinitiatör, etanol ve su içerir.

Kullanım alanı
Direkt ve indirekt restorasyonlarda yapıştırılmalı restorasyon teknikleri için yapıştırma ajanı.

- mine ve dentin yüzeyinde komposit materyalinin sabitlenmesi,

- mine ve dentin yüzeyinde seramik veya kompozit restorasyonlarının yapıştırılarak sabitlenmesi.

- Hibrit seramik, ışınla sertleşen kompozit ve komposer, metal veya amalgam yüzeylerine kompozitin tamirinde.

- Dentin örtücü olarak kullanıma uygundur.

Diğer Kullanım Alanları
Aşağıdaki vakalar ile beraber kullanıma uygundur:

- Hassasiyet giderici

- Kök Yüzeyi hassasiyet tedavisinde

- Kavite ve dentin verniği ile beraber

- Pit ve fissür örtücü ile beraber

Yan Etkileri
Bu medikal ürün uygun hazırlamp uygulandığında yan etki oluşması ihtimali çok nadirdir. İstenmeyen her hangi bir yan etki ile karşılaşıldığında - şüphe dahi olsa - lütfen bizim ile irtibata geçerek vaka ve semptomlar hakkında detayli bilgi vermek lazımdır.

Yüzeyi LED yüzeyi hassasiyet veya başka içerikleri hassasiyet veya alerji oluşumuna yol açabilir

Kullanım Talimatları
Bu kılavuzda anlatılan onleyici tedbir maddelerine diğer bilgilere her zaman uyunuz. Bu talimatları uymulasına rağmen hasta beklenmeyen tepki veriy veya istenmeyen olaylar gelişirse durum hakkında detayli bir şekilde biz bilgi akışı sağlayınız.

Etkileşimler
Polimerizasyonu etkileyebilecek Fenolik ve diğer maddeler (örn. çinko asit ojenol) Prebond SE ile temas ettirilmemelidir.

1. Konvansiyonel dolgu teknikleri

a) Kavite Hazırlığı
Restorasyon teknikleri prensipleri doğrultusunda uygulamayı gerçekleştiriniz. Gerekteğinde pulpanın kalıyımını hidroksit içerikli siman ile kapatınız. Mineyi bitirirm önce kulanarak bölgeyi hazırlayınız. Cilanamamz mine yüzeyi asit ile dağılmalı veya pumic ile yüzey temizlenmeli. Ardından mineyi yıkayıp kurulayınız. Hijyenik değerler gereği rubberdam kullanımı tavsiye edilir.

b) Uygulama
Kullanımdan önce işeiyi iyice çalkalayınız ve karıştrma gödesine bir damla damlatınız. Dentin ve mine bölgesine Prebond SE 20 sn. boyunca uygulayınız. Yağız hava yardımı il Prebond SE nazik bir şekilde kurutunuz. >800 mW/cm² ışın yoğunluğunda LED Polimerizasyon cihazı yardımı ile sertleştiriniz. Işın yoğunluğu düşük ise sertleşme süresi ona bağımlı olarak uzar.

Prebond SE®

Instruction for use

Prebond SE Self Etch is a self-etching, light curing one component adhesive for the adhesive restorative technique.

Composition

Prebond SE contains functional MDP monomer, methacrylate, photoinitiators, ethanol, water.

Other areas of use

Can be used together in the following areas:

- With hypersensitivity treatments
- With Root Surface sensitivity treatments
- With Cavity and Dentin Varnishes
- With Fit and Fissure Sealants

Indications for use

Adhesive for the adhesive restoration technique used on direct and indirect restorations.

- Fixing of composite-material and compomer at enamel and dentin

- adhesive fixing of restorations of ceramic or composite at enamel and dentin

- Fixing and repairing of light cure composites at hybrid ceramic, composit, metal or amalgam

- also usable as dentin-sealer

Side effects

Side effects with this medical product are extremely rare if it is properly prepared and applied. Should you encounter undesirable side-effects – even in case of doubt – then please contact us and give a precise description of the circumstances and symptoms. Constituent parts of Prebond SE can lead to sensitivity or an allergic reaction with a predisposed person.

Working instruction

Ensure that the processing instructions and precautionary measures described in the supplied product information are always strictly observed. Should the patient suffer undesirable reactions or any other unwanted incidents arise even though these instructions have been observed, then please inform us and give a precise description of the circumstances.

Interactions

Phenolics and other substances (e.g., zinc-oxide-eugenol), which may affect the polymerization, must not be contacted with Prebond SE Self Etch.

Use the restoration-material according to the instructions of the manufacturer.

4. Sealing of the dentin

Please take note of the working instruction at point 1.1 and 1.2.

Emergency-measures

Acute danger at the patient throughout accidentally swallowing is in consideration of the small quantities (application with disposable brush) not to be expected. If there is a direct contact with the oral mucosa rinse carefully with tap water. In case of eye-contact rinse carefully with tap water. For evaluation and after treatment contact an ophthalmologist.

Toxicological effect

The toxicity of the direct the vital dentin contacting and accordingly used Prebond SE which penetrates the dentin canals is comparable with glassionomer cement or polycarboxylat.

Restoration

1. Conventional filling-technique

a) Preparation of the cavity

According to the principles of the restorative-technique. If necessary a punctional capping of the pulp with a strong-setting calciumhydroxide-cement is to be set.

Conditioning of the enamel with a finishing brush. Unpolished enamel is to be etched with etching-gel or cleaned with pumice. Afterwards rinse enamel well and dry it. The use of dam is recommended for hygienic reasons.

b) Application

Shake bottle well before use and give one drop into a dispensing well.

Apply Prebond SE for 20 s to dentin and enamel. Dry gently with oil-free air the Prebond SE Self Etch for 5 s.

Afterwards light-cure for 10 s (halogene- or LED-polymerisation-device with a light-intensity of >800 mW/cm²). If the light-intensity is low the light-curing prolongs correspondingly.

c) Fillings of composite and compomer

Use restoration material according to the instruction of the manufacturer.

2. Fixing of inlays/onlays, veneers and crowns

While using Prebond SE it is to observe that enough light (according to the instructions of the manufacturer) is getting into the complete restoration.

a) Preparing of the restoration

Prepare the restoration concerning to the working instructions of the corresponding substance.

b) Preparation of the cavity

As described in point 1.1.

c) Application

As described in point 1.2.

d) Cementation

According to the instructions of the manufacturer.

3. Adhesion of other surfaces

a) Preparation

b) Ceramics

Intraoral application:

Ceramic surfaces should be roughened with a diamond bur, sandblasted or etched with 37% phosphoric-acid rinsed and dried with oil-free air.

Extra oral application:

Ceramic surfaces can be etched with 5% HF acid afterwards rinsed and dried with oil-free air.

Optional:

Silnization of ceramic-surfaces (according to instructions of manufacturer)

c) Metal and Amalgam

Roughen surfaces with a diamond bur or sandblast them. Afterwards clean with stream jet (extra oral) or acetone and dry with oil free air.

d) Composite

Surfaces of composites are to be roughened with diamond bur or to be sandblasted, cleaned with phosphoric acid, rinsed and dried with oil free air.

e) Application

Shake bottle well before use and give one drop into the dispensing well. Close the bottle immediately after use. Apply Prebond SE Self Etch with a disposable brush for 20 s onto the surface. Dry the bonding gently for 5s with oil free air. Afterwards light-cure for 10 s (halogene- or LED Polymerisation-device with a light-intensity of >800mW/cm²).

If the light-intensity is lower the light-curing prolongs correspondingly.

f) Restoration

Use the restoration-material according to the instructions of the manufacturer.

4. Sealing of the dentin

Please take note of the working instruction at point 1.1 and 1.2.

Emergency-measures

Acute danger at the patient throughout accidentally swallowing is in consideration of the small quantities (application with disposable brush) not to be expected. If there is a direct contact with the oral mucosa rinse carefully with tap water. In case of eye-contact rinse carefully with tap water. For evaluation and after treatment contact an ophthalmologist.

Toxicological effect

The toxicity of the direct the vital dentin contacting and accordingly used Prebond SE which penetrates the dentin canals is comparable with glassionomer cement or polycarboxylat.

Restoration

1. Conventional filling-technique

a) Preparation of the cavity

According to the principles of the restorative-technique. If necessary a punctional capping of the pulp with a strong-setting calciumhydroxide-cement is to be set.

Conditioning of the enamel with a finishing brush. Unpolished enamel is to be etched with etching-gel or cleaned with pumice. Afterwards rinse enamel well and dry it. The use of dam is recommended for hygienic reasons.

b) Application

Shake bottle well before use and give one drop into a dispensing well.

Apply Prebond SE for 20 s to dentin and enamel. Dry gently with oil-free air the Prebond SE Self Etch for 5 s.

Afterwards light-cure for 10 s (halogene- or LED-polymerisation-device with a light-intensity of >800 mW/cm²). If the light-intensity is low the light-curing prolongs correspondingly.

c) Fillings of composite and compomer

Use restoration material according to the instruction of the manufacturer.

2. Fixing of inlays/onlays, veneers and crowns

While using Prebond SE it is to observe that enough light (according to the instructions of the manufacturer) is getting into the complete restoration.

a) Preparing of the restoration

Prepare the restoration concerning to the working instructions of the corresponding substance.

Prebond SE®

Руководство пользователя

Само-протравливающий Prebond SE, является одноступенчатым, отверждаемым под лучевым воздействием клеем, применяемым в технике склеивающей реставрации зубов.

Состав

В состав Prebond SE входят функциональный монономер MDP, метакрилат, фотонциатор, этанол и вода.

Область применения

Клей для прямых и непрямых реставраций зубов. Фиксация композитного материала на эмали и dentine.

- Фиксация путём приклеивания на эмаль и поверхность dentина керамики или композитных материалов.

- Реставрация композитного материала на отверждающихся под воздействием излучения поверхностях зубов из гибридной керамики, композеров, металла и амальгамных поверхностей.

- Подходить также для использования в качестве покрытия dentина.

Другие области применения

Подходит для использования:

- В качестве десенсибилизирующего средства
- При лечении чувствительности корневых поверхностей
- В сочетании с лаком для dentина и полости
- В сочетании с герметикой для ямочек и трещин на зубах

Побочные действия

При подготовке и использовании данного медицинского препарата соответствующим образом, проявление побочных действий является довольно редким случаем. При возникновении нежелательных эффектов, даже при подозрении на это, просим вас позвонить и дать нам подробную информацию о случае и выявившихся симптомах.

Некоторые компоненты Prebond SE у чувствительных людей могут вызвать аллергическую реакцию.

Устойчивость по применению

Всегда соблюдайте профилактические меры предосторожности, приведённые в данной инструкции. Если у пациента возникнет нежелательная реакция или произойдет развитие нежелательных событий, несмотря на соблюдение мер предосторожности, просим вас сообщить нам подробную информацию об этом случае.

Взаимодействие с другими препаратами

Избегайте соприкосновения Prebond SE с фенолосодержащими или другими веществами, такими как оксид цинка зеленого, которые могут повлиять на полимеризацию.

1. Обычные методы наполнения

a) Подготовка полости

Выполните процедуру в соответствии с принципами техники реставрации зубов. При необходимости укройте пульпу цементным веществом, содержащим гидрооксид кальция. Подготовка участка, при помощи полировочного бора для зубной эмали. Протравите поверхность отполированной эмаль кислотой или очистите при помощи фрезы. Затем промойте и просушите эмаль. В целях гигиены рекомендуется использовать резиновый изолятор слюны.

b) Нанесение

Тщательно взболтайте бутылочку и капните одну каплю на пластинку для смешивания. Нанесите Prebond SE на участок dentина и эмали кислотой и оставьте на 20 секунд. Внимательно просушите Prebond SE при помощи обезжиренного воздуха.

Отвердite Prebond SE полимеризацией с интенсивностью света >800 мW/cm². Чем меньше интенсивность светового излучения, тем дольше время затвердевания.

Композитные и компомерные наполнители-полимеры

При применении реставрационный материал в соответствии с инструкцией производителя продукции.

2. Запечатление вкладок/накладок, виниров и коронок

Во время использования Prebond SE убедитесь что на участок реставрации попадает достаточное количество света (в соответствии с руководством производителя светового аппарата).

a) Подготовка

Подготовьте реставрационный материал в соответствии с руководством производителя соответствующего препарата.

б) Приготовление полости

Следуйте указаниям пункта 1.1.

в) Нанесение

д) Цементирование/пломбирование

В соответствии с руководством производителя.

3. Приклеивание других материалов

Подготовка

б) Керамика

Интерфакльные: Керамические поверхности необходимо отполировать, используя алмазную фрезу, пестрункующую обработку или 37% фосфорную кислоту, затем нужно промыть и просушить под воздействием обезжиренного воздуха.

Экстраорально: Керамические поверхности можно протравить плавиковой кислотой, промыть и просушить под воздействием обезжиренного воздуха...

Опционально:

Силинизация керамической поверхности (в соответствии с руководством производителя препарата).

с) Металл и амальгам

Отполируйте поверхность, используя алмазную фрезу и пестрункующую обработку. Затем очистите при помощи напорной паровой машины или ацетона и просушите потоком обезжиренного воздуха.

д) Композит

Композитные поверхности необходимо отполировать, используя алмазную фрезу, пестрункующую обработку или фосфорную кислоту, затем нужно промыть и просушить под воздействием обезжиренного воздуха.

Руководство по пользователю

е) Нанесение

Тщательно взболтайте бутылочку перед использованием и капните одну каплю на пластинку для смешивания. После чего немедленно закройте бутылочку крышкой Нанесите Prebond SE на участок dentина и эмали при помощи однократовой кисточки и оставьте на 20 секунд. Внимательно просушите Prebond SE при помощи обезжиренного воздуха.

Затем отвердите прибором LED полимеризации с интенсивностью света >800 мW/cm². Чем меньше интенсивность светового излучения, тем дольше время затвердевания

г) Реставрация

Используйте реставрационный материал в соответствии с руководством производителя продукции.

4. Покрытие dentина

Следуйте указаниям пунктов 1.1 и 1.2 выше.

Срочные вмешательства

Обратите внимание на то, что в случае случайного проглатывания пациентом мелких детали (например, однократовая кисточка) может стать причиной для возникновения серьёзной опасности. В случае непосредственного контакта со слизистой оболочкой в полости рта, промойте участки контакта большим количеством воды из крана. По завершению лечения обратитесь к офтальмологу.

Токсичность

Токсичное действие Prebond SE в связи с проникновением в dentин и канал при непосредственном контакте с живым участком dentина равносильно с действием стеклокерамического цемента.

Настоящий продукт разработан для использования врачами-стоматологами или зубными техниками. Храните в недоступном для детей месте. Утилизируйте бутылочку по окончании содержимого.

Срок хранения и маркировка

Срок хранения и иная информация указана на упаковке продукта.

Условия хранения

Хранить при температуре 4-22°C/39-72°F. Храните в темном месте и вдали от источников тепла.

Рекомендации по гигиене

В случае соблюдения приведённых ниже рекомендаций во время использования Prebond SE можно достичь гигиенического и более сильного силипания с материалами.

- Используйте однократовые кисточки только для одного пациента.

- Закрывайте бутылочку крышкой сразу же после использования, дезинфицируйте бутылочку после каждого использования.

Упаковка

Prebond SE, 5 ml.

Prebond SE®

تعليمات الاستعمال

يوجد دواء، ملصقة في قنينة مبريتا كإستعمال

توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

الاحتياطات

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

يوجد توزيع إلى أي أن يفسد رطوبتة إلى ذال أي تدهن إستعمال

Prebond SE®

Istruzioni d'Uso

Prebond SE Self Etch è un auto mordenzante, foto polimerizzante, è un componente adesivo per la tecnica di restauro adesivo.

Composizione

Prebond SE contiene monomero MDP funzionario, metacrilato, foto iniziatori, etanolo e acqua.

Altre aree di utilizzo

Possono essere utilizzati insieme nelle seguenti aree:

- Trattamenti delle ipersensibilità
- Trattamenti delle sensibilità di superficie delle radici
- Verniciatura delle Cavità e Dentine
- Riempimento delle cavi e fissure

Indicazioni d'uso

Adesivo per la tecnica di restauro adesivo utilizzata sui